

# TECNOLOGIA MILITAR

## Sumario

**Editorial:**  
**LAAD 2009 - ¿Encuentro mundial en tiempos de crisis?** ..... 2  
 Franz H. Thiele

**Carta desde España**  
**El nuevo orden económico mundial y sus repercusiones en la seguridad** ..... 4  
 María Luisa Fernández Hernández

### La actualidad de la Defensa en los países del Cono Sur

**Aspectos de la actualidad de la Defensa en Argentina** ..... 6  
 Reportaje a la Ministra de Defensa Dra. Nilda Garré en la Antártida  
 Juan Carlos Cicales - Santiago Rivas

**Panorama de la Defensa en Argentina** ..... 8  
 Juan Carlos Cicales - Santiago Rivas

**Chile: Estado actual del sector de la Defensa** ..... 11  
 Nicolás García Encalada

**Las Fuerzas Armadas del Paraguay** ..... 15  
 Las más fogueadas y las menos equipadas  
 Javier Bonilla

**Fuerzas Armadas Uruguayas - la heterogeneidad de la pobreza** ..... 20  
 Javier Bonilla

**Presente y perspectivas de la Marina de Brasil** ..... 25  
 Entrevista al Comandante en Jefe de la Marina de Brasil,  
 Almirante de Escuadra Julio Soares de Moura Neto  
 Por Antonio Ciranno Maureira

**La industria aeroespacial israelí: Competitividad para el mercado mundial** ..... 30  
 José María Navarro García

**Comunicación**  
**La exitosa historia de las Fuerzas Aéreas "EUROFIGHTER"** ..... 38  
 Eurofighter Simulation Systems GmbH (ESS) celebra su 10º aniversario

**La industria aeronáutica en Sudamérica** ..... 40  
 Juan Carlos Cicales - Santiago Rivas

**Latinoamérica - un mercado para la industria terrestre de Defensa europea** ..... 46  
 Dieter Hanel

**LAAD 2009 en Río de Janeiro - un rotundo éxito** ..... 55  
 Una visión resumida  
 Franz H. Thiele

**LAAD 2009 - Uma feira bem brasileira** ..... 57  
 Um breve olhar  
 Expedito Carlos Stephani Bastos - Roberto Portella Bertazzo

**Informaciones puntuales de LAAD** ..... 59

**Impressum** ..... 61

**Noticias** ..... 62

Cierre de edición: 25-05-2009

## Índice de anunciantes

AM General	3
Aselsan Inc.	13
DCI	27
Diehl Remscheid GmbH & Co. KG	49
Elbit Systems Ltd.	37
Eurofighter Simulation Systems GmbH	38 - 39
Fidae	56
General Dynamics European Land Systems	53
IAI - Israel Aerospace Industries	41
Innovative Satellite Solutions LLC	1
Rafael	31

Este índice es un servicio adicional de la editorial. Por razones técnicas no se puede asegurar que todos los anuncios figuren en él. Tampoco se pueden excluir errores eventuales de paginación. Esta situación no origina responsabilidades civiles o financieras de la editorial.

## Suscripción

Precio de suscripción (publicación cuatro veces al año) € 25,- o su equivalente en cualquier otro valor convertible. Por favor, dirija la solicitud directamente a:  
 Grupo Editorial MÖNCH  
 Heilsbachstraße 26  
 D-53123 Bonn, R.F. de Alemania  
 Adjunte siempre a su pedido un cheque con el importe a favor de MÖNCH-Verlag GmbH.

## Portada

El satélite EL-M 2070 TECSAR de I.A.I., del cual se exhibió una maqueta en LAAD 2009.  
 (Foto: I.A.I.)

Los artículos en **TECNOLOGÍA MILITAR**, como en las otras revistas de Mönch, expresan el criterio y la opinión personales del respectivo autor que no son necesariamente los del redactor ni de la Editorial. Tampoco indican intenciones o tendencias empresariales de la misma. Aportes de autores con el español como lengua materna se publican en el estilo y la terminología elegido por él.

Los artículos de esta revista están protegidos por la ley de propiedad literaria. Se reservan todos los derechos, especialmente el de la traducción a idiomas extranjeros. Sin la autorización escrita no se permite la reproducción de parte alguna de esta revista - bien sea mediante fotocopia, microfilm u otros procedimientos - o su transcripción a un idioma de computador, especialmente de sistemas de tratamiento electrónico de datos. Se reservan igualmente los derechos de reproducción mediante conferencias, emisiones de radio o televisión, ya sea por medios magnetofónicos o similares. Toda copia hecha o utilizada dentro del recinto de una empresa industrial o comercial cumple fines comerciales y obliga al pago de remuneración.



### Grupo Editorial Mönch

Impresa en Turquía, by APA/Uniprint A.S., Istanbul.  
 Baskı ve Cilt: APA/Uniprint Basım San. A.S.,  
 Hadımköy-Istanbul Asfaltı Ömerli Köyü 34555 Istanbul/Türkiye;  
 Tel.: 0090(0) 212-79 82 840  
 Renk Ayırımı: Gama A.S., Istanbul, Türkiye  
 Bu dergi her ay yayınlanmaktadır.

(May 2009)



**Innovative  
 Satellite  
 Solutions**

Sistemas y servicios de comunicación satelital Inmarsat e Iridium  
 Sistemas de radiocomunicación marítima y GMDSS SAILOR.  
**Por mar ... por tierra ... y por vuelo**

**Innovative Satellite Solutions, LLC** • www.iss-usa.net • info@iss-usa.net

**Matriz:** 18012 Mill Creek Drive, Rockville, MD 20855 USA • **tel:** +1 (240) 252-5211 • **fax:** +1 (240) 668-9397  
**Centro de Distribución Para América Latina y Caribe:** 7302 SW 45 Street, Miami, FL 33155 USA

**Thrane & Thrane**  
 MASTER DISTRIBUTOR

